

La United Fruit Co. Unión Centroamericana

A esta Compañía pulpo le ha salido en Limón un defensor de tan pobre cacumen, que si se metiera á abogado no habría pleito que no perdiera. Verdad es que se firma *Un agricultor*, como para advertirnos que es de los oprimidos, y que quiere congraciarse con aquella Compañía para ver si en adelante lo trata con alguna clemencia. Quedamos en el secreto y le perdonamos la flojera de su discurso en gracia del fin justo de él persigue.

Perdonamos, pero no dejaremos de replicar la felicísima defensa que de la Compañía hace en el número del *Boletín Anunciador*.

No hemos dicho nosotros que la United Fruit Co sea un monstruo por el hecho de ser propietaria de fincas. No: lo que hemos dicho es que ha reventado á los propietarios particulares de cultivos en aquella región, porque, abusando del monopolio que ejerce sobre la exportación de banano, recibe ó rechaza á su antojo el fruto que los finqueros le presentan en las plataformas de la línea, y limita el producto del trabajo de éstos hasta donde á ella le da su realísima gana.

No á todos los trata así, ciertamente, porque ella tiene sus preferencias, como soberana y voluntariosa que es, lo que hace más injusto é irritante su comportamiento con los trabajadores de aquella región. Precisamente los agricultores que el articulista cita, Lindo Brothers, Felipe Alvarado, Manuel Argüello de Vars, Pontón de Arce & C., son de los preferidos por aquella Compañía, quien les hace para cada tiempo el caldo gordo, como á los niños mimados de la grey.

¿Por qué no citó el articulista á otras varias docenas de agricultores que no son de la devoción personal de Mister Hitchcock, y á quienes la voluntaria malquerencia de este omnipotente *factotum* mantiene casi en la ruina, porque no se les pide el banano en la cantidad que lo producen sus plantaciones, ó se les rechaza arbitrariamente en la plataforma,

donde se pudren los montones del fruto exquisito que representa gastos y fatigas? ¡Qué bien se ve que el articulista pertenece al pequeño grupo de los elegidos, ó busca los medios de que lo incluyan en él, como dijimos al principio, aunque los demás traguen amargo y suden tinta!

¿Y qué nos dice el articulista de lo otro, del sistema de cupones como anticipo á los trabajadores, que tienen *forzosamente* que ir á comprar con ellos en los comisariatos de la Compañía, donde les venden las mercaderías á los precios que ésta fija, y que son siempre un ciento por ciento más altos de lo que legítimamente debieran ser? ¿No ve el articulista cómo ha decaído el comercio de Limón, absorbido por aquel pulpo monstruoso é insaciable, hasta el punto de haberse desmoronado algunas fortunas hechas allí mismo, antes de que el boa constrictor apretara sus anillos para ahogar en ellos la vida de aquella región?

No deja de ser ocurrente el caballero que firma *Un agricultor* cuando dice—para contrariar nuestra tesis sobre cultivos estables—que él mismo ha destruído cinco manzanas de cacao, para dedicar ese terreno á otra clase de siembras. ¿Y qué? No solamente eso puede hacer, sino que también podría pegarle fuego á su casa, siempre que esté aislada y el incendio no perjudique á terceros, y puede también suicidarse si le da la gana, que nadie se lo impedirá porque su vida es muy suya.

¡Valiente defensor el que se ha echado la United Fruit Co! Debiera ésta suplicarle que no salga de nuevo á abogar por ella, porque acabará de echarle á perder su malhadada causa. De los enemigos no hay qué temer tanto como de los amigos inoportunos y atarantados, dice el adagio vulgar; y en este caso van á ver cómo el amigo de la United, si insiste en sus defensas, le va á clavar á esa Compañía el más repugnante y odioso sambenito.

«Crear un sultanato grande en vez de cinco chicos, no valdría la pena del más leve esfuerzo».

LUMEN

II

Analicemos el *penoso optimismo* que campea en la defensa que del ideal unionista centroamericano ha hecho en este mismo diario el culto escritor señor Lumen, notificando de paso á don Federico Mora, nuestra resolución de considerar,—con la atención debida,—sus *cargos y amenazas* para Costa Rica, la pobre *cenicienta* de antaño, cuyo más grande pecado consiste en amar la *paiz*, el *trabajo* y la *libertad* de un modo entrañable.

Al señor Lumen le indigna la actitud de los que él califica de *separatistas vergonzantes* quienes, sin negar los beneficios de la unión, se dan á la tarea ingrata de desacreditar la idea atribuyéndole padrinzagos odiosos y móviles antipáticos; y afirma que los tales «saben bien que en el momento actual, por causas que no pueden escaparse á la mirada de ningún centroamericano, es imposible una guerra centroamericana».

De primera entrada, ceguera del señor Lumen, se empeña en no ver que el problema ofrece dos aspectos: uno el ideal, el que resuelve el teorizante desde su gabinete, de mera especulación imaginativa; el otro, el práctico, el político, el que se ha de ir á resolver sobre la masa misma. Y por no hacerle esta separación entre la *razón teórica* y la *razón práctica* se indigna con los que, convencidos en el fondo de los mil beneficios de ésta como de cualquiera otra unión, se niegan sin embargo á entrar en la centroamericana.

Mal podían esos *separatistas vergonzantes* negar,—como tampoco podrá hacerlo ninguna cabeza bien organizada,—lo de bueno que, idealmente se contiene en esa fórmula política, pero es el caso que al practicar el *balance de situación*, encuentran que la *insolencia cívica* es endémica en Centroamérica. Y que, precisamente, para aspirar á la realización de aquel ideal levantado hay que principiar por sanear el *crédito político* de las partes contratantes.

No hay tal *separatismo vergonzante*, señor Lumen: es pura y simplemente sensación íntima del verdadero estado político-social centroamericano. Yo mismo, que rindo culto ferviente á los ideales de la más ancha fraternidad humana, habré de convenir con usted en que á ellos sólo se llegará después de mucho esfuerzo y perseverancia; y como estas combinaciones de *orden puramente político* y de *gabinete* carecen de la virtud de alcanzar el fondo del desarrollo de las colectividades, tiene usted explicado por qué el *pueblo político*, en masa, se está oponiendo á los deseos de usted y de sus correligionarios.

Su conocimiento de la dinámica de las agrupaciones sociales le habrá enseñado,—seguramente,—que en cuanto á su *conservación* proceden como los individuos: *por la fuerza irrisisible del instinto*. No hay que ver fantasmas donde no los hay.

Ya volveré sobre este mismo argumento cuando señale á don Federico Mora la inexplicable injusticia que ha cometido con este,—llamado así por los mismos centroamericanos,—asilo y hogar seguro contra todas las tiranías, al calificarlo de presuntuoso, soberbio, y nada humanitario, negándole toda razón para persistir en la actitud que ha asumido.

«El partido unionista nació en 1899 y se ha ido organizando y extendiendo poco á poco, desde Guatemala hasta Costa Rica. Perseguido en unas partes, ridiculizado en otras, frente á la tiranía y la corrupción administrativa en todas, cuenta hoy con elementos sociales é intelectuales valiosos y es ya una legión. Forma un grupo distinto del *liberal* y del *conservador*, se aleja de las luchas locales que no tienen aspiraciones doctrinarias, es sincero amigo de las instituciones democráticas, diametralmente opuestos al *modus operandi* de Estrada Cabrera; es, en fin, intransigente con los simoniacos de la política y los epicenos que se conjugan con todas las opiniones». ¡Lástima que no sea verdad tanta belleza!

Señor Lumen, analicemos el párrafo ese tan lleno de miga.

¿Dónde está la obra, en Costa Rica, del *partido unionista* que «se fundó en 1899 y se ha ido organizando y extendiendo por las cinco Repúblicas centroamericanas?»

Presénteme algo más que los cuatro ó cinco *discursitos* de algunos de nuestros *ensayistas de políticos* en tal ó cual congregación de *literatos y doctores*; y pido más: presénteme esa misma obra, en todo Centro América.

No se me venga con el cartapacio de los discursos, reglamentos, directivas y bellas palabras que con tal fin se han producido: quiero hechos, quiero escuelas, quiero intercambio de productos, quiero unidad monetaria, quiero igualdad de condiciones económicas, quiero reles de ferrocarriles, quiero... ¿á qué seguir señor Lumen?

No quiero cartapacios, legajos ni comprobantes de los infinitos castillos de naipes que se han levantado en el seno del partido unionista centroamericano que, á pesar de que su *optimismo* lo ve vigoroso y lozano, no aparece en Costa Rica por ninguna parte.

Dice U.: «ese partido forma un grupo distinto del liberal y del conservador, se aleja de las luchas locales que no tienen aspiraciones doctrinarias, es sincero amigo de las instituciones democráticas, diametralmente opuesto al *modus operandi* de Estrada Cabrera.»

Cantina LA GEISHA

Provista de los mejores licores que se importan al país y de gran variedad de confituras, tosteles y frutas frescas. Su servicio rápido y esmerado de cantina satisface á los más exigentes.

Especialidad en aperitivos para los gustos delicados.

Visítad LA GEISHA y saldréis complacidos

Entendámonos: el partido unionista centroamericano, según usted, no es liberal ni conservador pero tiene aspiraciones doctrinarias.

¡Que me aspen si entiendo una palabra!

¡Yo que siempre había creído que había dos doctrinas políticas fundamentales: la conservadora y la liberal!

Pero lo que más espanta y maravilla es que en el mismo instante en

que usted nos declara que el *modus operandi* del partido unionista centroamericano es diametralmente opuesto al de Estrada Cabrera, este sátrapa liberal inicia su ambiciosa obra de unión, por la razón ó la fuerza, á los cinco países centroamericanos.

¡Elocuente y sugestiva coincidencia!

Hasta pronto, señor Lumen.

EL JUDÍO ERRANTE

El incidente Olivares Martin

Antecedentes

Don Armando Olivares ha sido un empleado activo y laborioso del diario «La República», á cuyos afanosos empeños estamos seguros que tiene mucho que agradecerle aquel colega; y don Rodolfo Martin Carranza, empleado también cumplido, como prensista, quienes como compañeros no tenían—que sepamos—diferencia alguna en razón del desempeño de sus obligaciones, antes bien, se conducían amigablemente.

Con motivo del número en colores que «La República» dió el domingo último, 5 del corriente, se suscitó una diferencia entre Olivares, como encargado de hacer las planillas del taller, y Martin, prensista que se consideraba con derecho á una suma por trabajo extraordinario que no le fué consignada.

En la mañana del domingo ya citado, ambos tuvieron un altercado en las oficinas de Redacción, Martin abogando por el dinero que le faltaba, y Olivares dando las explicaciones que él creyó conducentes.

De las palabras ásperas pasaron á las vías de hecho, yéndose á las manos de lo que resultó mal parado Olivares, pues su contrincante es fornido y de mucho poder.

Don Enrique Clare intervino en el asunto como pacificador y concluyó por reconocer lo adeudado á Martin á quien despidió del trabajo.

Las cosas quedaron aparentemente en calma y el incidente no fué comentado creyéndose del todo concluido.

Parece que el señor Olivares tuvo que tomar un pequeño descanso en sus labores debido á la gravedad de las contusiones que sufriera; y, aunque algo maltratado salió á la calle en asuntos de sus negocios.

El desgraciado lance

Ayer, á eso de las doce del día, encontrándose Olivares en la puerta del Hotel Internacional de donde, según algunos salía de almorzar, pasó el joven Martin y en el acto se desarrolló entre ellos una reyerta que por lo rápida, no dió tiempo á que fuera presenciada por los transeuntes ni por los concurrentes que en el Hotel se encontraban, pues éstos fueron sorprendidos por un disparo de revólver, sin darse cuenta de donde procedía.

El disparo alarmó, como es consiguiente á todas las personas que se hallaban cercanas y el primero que salió á la calle, el propietario señor Tossi, nos refirió que había encontrado en el suelo, en mitad de la puerta de entrada, á los dos jóvenes que luchaban cuerpo á cuerpo.

Algunos dicen que Martin se disponía á la ofensiva contra Olivares,

cuando éste sacó su revólver y disparó contra su agresor.

Como dijimos antes, no se encontró un testigo ocular cercano que presenciara todos los detalles del sangriento lance; pero parece que el señor Agustín Duarte, empleado de una casa de comercio vecina, desarmó á Olivares, mientras que uno ó dos policías—según refiere el señor Tossi—estaban cerca de los contendientes, sin que se atrevieran á impedir el funesto lance, por falta de ánimo para afrontar la situación.

Otros aseguran que Martin, al oír el disparo y sentirse herido, se abalanzó sobre Olivares echándole mano fuertemente y quitándole el arma.

El policial número 274, Jnan Bustos, despojó á Martin del revólver, que es cañón largo y al parecer de los de propiedad nacional.

Martin fué amparado por algunos amigos y por sus pies caminó de la esquina del Internacional hasta la del Correo, y de ésta á la de la Gobernación para seguir al despacho del doctor don José M^a Soto, frente á la Imprenta Nacional; y en todo ese trayecto se le notaba mucha resistencia, pues iba conversando y no ostentaba señales sangrientas en sus ropas, sabiéndose que iba herido, porque así lo manifestó.

Dictamen médico

El doctor Soto examinó ligeramente al herido, declarando que la bala se introdujo en la región occipital del brazo izquierdo, un poco abajo del hombro, y que suponía se encontraba alojada debajo de la clavícula del mismo lado, sin haber interesado ningún vaso sanguíneo de consi-

deración, lo que se explicaba así por la carencia de hemorragia.

El herido fué conducido al hospital para operarlo, y ya cerca de él parece que sus hermanos reclamaban llevarlo á su casa para curarlo y atenderlo mejor, temiendo la gravedad de la herida.

A las instancias de los hermanos del joven Martin la policía se opuso y parece que hubo un nuevo incidente bastante desagradable, según parte dado á la Dirección del Cuerpo.

Captura de Olivares

En cuanto á Olivares, tan luego se desasí de su agresor, tomó hacia el interior del Hotel Internacional donde permaneció largo tiempo refugiado, hasta que en persona vino el Director de la Policía á practicar un registro y encontrándolo fué enviado á la Comandancia donde inmediatamente se le puso incom-

Un proceder á nuestro modo de pensar muy mal visto, fué el haber conducido á Olivares agarrado por los brazos por unos cuantos policiales en medio de la muchedumbre que se había allí aglomerado que lo siguió en desordenada profusión, lanzando gritos y silbidos.

Creemos que la autoridad debió llevarlo en otra forma que evitara el escándalo que hacen las multitudes no respetando la fatal desgracia en que cayó el herido.

La declaración de Olivares

El joven Olivares dice: que salió del Hotel Internacional por el zaguán de entrada, á tiempo que prendía un puro, y se paró en el umbral de la puerta.

En ese momento vió á Martin conversando cerca de allí con dos personas, é inmediatamente éste se dirigió hacia él violentamente á echársele encima; que fué entonces cuando instintivamente hizo uso de su revólver lo cual no bastó para impedir que Martin le cogiera el arma y lo hiciera caer al suelo; que fueron los curiosos y la policía los que evitaron que no fuera muerto allí mismo, porque se consideraba desarmado y en una posición que le impedía defenderse.

Su introducción al interior del Hotel la hizo sin saber que se había ausentado su agresor, y siempre creyendo que lo perseguían.

No tuvo la intención de fugarse y pensaba presentarse á la autoridad en cuanto se calmaran los ánimos.

Proveedores del Gobierno de Nicaragua y Corte de Justicia
Centro America



Representante General: Simon Amador S^o Costa Rica

Dr. Rodolfo Espinosa R.

MEDICO Y CIRUJANO

Ofrece sus servicios profesionales.

Ha trasladado su consultorio á la oficina que ocupó el Lic. don Máximo Fernández, en los bajos de la casa de don Arnoldo André, frente á la Legación de Chile

WEST INDIA OIL COMPANY

26 Broadway, NEW YORK

Fabricantes de Aceites Lubricantes, Grasas, Parafina
y todo lo concerniente al ramo

GUILLERMO R. LAHMANN

AGENTE

Municipalidad de San José

Final de la sesión del martes

Acordó nombrar á don Manuel Solano, como guarda de la acequia y tanque de la cañería del Hatillo, con la dotación de ₡ 15 mensuales.

—Denegó la solicitud de don Fernando Magri, quien pide se le devuelva el valor de la patente de un billar que vendió al club «Centro América», por no haberla renunciado á su debido tiempo.

—Acordó suprimir provisionalmente la plaza de juez de aguas, del distrito de Pavas, y pedir informe al Síndico respecto á las condiciones en que convendrían restablecer la plaza.

—Se rechazó la proposición de la señora Filomena Solera Rodríguez, quien ofrece vender á razón de dos colonos cincuenta céntimos la vara cuadrada, de un terreno que se necesita para la continuación de la apertura de varias calles y avenidas al Oeste de la ciudad, y se acordó manifestar á dicha señora que el Municipio está dispuesto á abrir las referidas calles, siempre que ella done el terreno.

—A la solicitud de don Patricio Ramos, quien desea seguir poseyendo un lote de terreno situado en la Uruca, se contestó desfavorablemente por tratarse de una propiedad nacional.

—A la solicitud de varios vecinos del Hospital para que se continúe construcción de un caño, que de la zona en el lugar llamado «Las Pidas» se acordó pedir informe al señor Gobernador, al Regidor González y al Ingeniero Municipal.

—A las 10 p. m. terminó la sesión.

MOVIMIENTO DIARIO

Nacimientos

Víctor, legítimo de Víctor Peralta y Adelaida Méndez.—María, legítima de Benjamín Vargas y Victoria Rojas.—Ofelia, legítima de José M^o Miranda y Elena Alvarado.—Innomiada, natural de María Araya Barquero.—Rafaela, legítima de Julio Coronado y de María P. Montero.—Carmen, legítima de Mauricio Gallardo y Rudecinda Chaves.—Angel, natural de Irene Zúñiga.—Juan, legítimo de Enrique Avila y Teresa Artavia.—Rogelio, natural de Susana Hidalgo.

Pasaportes

Gaston Leirat y Luis Tierno, para Colón.

Defunciones

Miguel Rivera, 51 años, Paraíso.

GRATITUD

En nuestro nombre y el de nuestros hijos, damos público testimonio de sincera gratitud á todas las personas que, verbalmente ó por escrito, se han servido manifestarnos sus condolencias por la muerte de nuestra inolvidable y querida hermana Lucía A. de Cruz.

M. JOSEFA A. DE SALAZAR

MIGUEL A. SALAZAR

San José, noviembre 8 de 1911.

—Jesús Valerín, 30 años, San Isidro.—Innomiada Araya, distrito 3^o.—Pilar Durán, 56 años, distrito 1^o.—Rafael Zúñiga, 43 años, Mata Redonda.

Vistas para hoy

Sala 1^a.—Ordinatio: Juad R. González Zamora, contra sucesión de José María Zamora, á la 1 p. m.

—Sucesión: Rosa Brenes Mariz, á la 1 p. m.

—Casación: (no hay).

Votaciones

Rafael é Isidro Delgado Azofeifa, por lesiones recíprocas, é igual delito cometido por ellos en la persona de Pedro Guzmán Arguedas, fueron condenados por el Juez 1^o del Crimen de San José, á sufrir la pena de 18 meses de cárcel.

La Sala 2^a, cambió ayer esa pena por la de 25 días de reclusión en la cárcel de esta ciudad.

Concurso de palomas

Hoy cuenta San José con un entusiasmo grande entre varios aficionados á la difícil y costosa cría de

palomas, que tantos cuidados requiere.

El primer iniciador que dió impulso á esta buena idea, introduciendo en la República las primeras parejas lo fué el señor Guido von Scroeter, secundado hoy los señores don Alberto González, don Manuel Collado, la Casa Presidencial que también tiene y el infatigable don Miguel Borrás que se desvive por mantener y lograr raza perfecta de las tan útiles palomas mensajeras.

Teniendo latente este entusiasmo entre tantos aficionados á dicha cría, é por qué ahora con motivo de las próximas fiestas, no se fija la Comisión nombrada para coordinar el programa de los festejos, en este punto, y abre un Concurso de Palomas para premiar la mejor raza.

En Bélgica y Francia se celebró últimamente un concurso, en que una misma raza se llevó los dos premios, llamando la atención.

Las palomas mensajeras prestaron servicios de suma importancia en el Sitio de París, cuando la guerra franco-prusiana: y hoy lo prestan en Africa, donde el Gobierno español las utiliza para el servicio telegráfi-

TIPOS DE CAMBIO según la Oficina Nacional de Estadística el 8 de noviembre

PLAZAS COMERCIALES	Banco de Costa Rica		Banco Comercial, C. R.	
	Vista	Cable	Vista	Cable
Londres.....	116	118	115	117
Nueva York.....	122	124	121½	123
San Francisco.....	122	124	121½	.....
Francia.....	115½	117½	114½	.....
España.....	102½	.....	102	.....
Italia.....	115½	.....	.....	.....
Alemania.....	112	.....	111	.....
New Orleans.....	.....	.....	121½	.....
Jamaica.....	.....	.....	120	.....

co, y quién sabe si en este país fueran de gran utilidad para casos eventuales en los campos, en los lugares aquellos que careciesen de comunicación por estar apartados.

Bien merece que la comisión de festejos tome cartas en el asunto y abra un concurso con varios premios q' sirvan de base para el estímulo y abnegación de los aficionados á esta cría tan hermosa y de tantas ventajas y utilidades.

Expresión de gratitud

Hago presente, por este medio, mi gratitud y la de mis hijos, á todas aquellas personas que ya de palabra, ya por escrito, nos han manifestado su condolencia por la muerte de mi inolvidable esposa LUCÍA, asegurándonos que nuestra gratitud es eterna.

Muy especialmente agradecemos al señor Director de EL DIARIO su demostración de simpatía con motivo de tan dolorosos momentos para nosotros.

San José, noviembre 8 de 1911.

Rafael Cruz Arroyo

Contra Temblores

Se alquilan los altos y parte de los bajos del Hotel Francés, con dos patios rodeados de corredores. Todo últimamente reparado contra temblores. Para informes,

Francisco Antillón

Ebanistería y Carpintería

DE

José Urgellés

Fábrica de marcos

Acaba de recibir de Europa un surtido variado de CUADROS y LAMINAS para adorno de salas.

PRECIOS ECONOMICOS

Dr. B. MARICHAL

DENTIST

Strickly first class work call and you will be pleased.

OFFICINA:

Next door the «San Jose Hotel»

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país.—Capacidad de la Cervecería: 30,000 hectólitros por año.—Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 toneladas al día.

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparse, por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. Única en el país.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La Cerveza de TRAUBE es sin duda la Mejor y Más Sana. Invitamos al público á que VISITEESTA FABRICA.

LA VELOCE

Navigazione Italiana a Vapore • • • Linea da Genova a Puerto Limón
El vapor «Cittá di Milano»

Sale de Génova el día 1^o de noviembre para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curazao, Sabanilla, Colón y Limón. Llegará á Limón el 30 de noviembre ó 1^o de diciembre, y sale el mismo día para Cartagena, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, (tocará en Ponce, si así lo exige el tráfico) Tenerife, Barcelona y Génova.

PRECIOS DE PASAJE A GENOVA:

Primera clase..... Frs. 700
Segunda clase..... > 550
Tercera clase..... > 200

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón á Génova en 20 días y á Barcelona en 19 (la línea más rápida para España, sin trasbordo), ofrecen á los pasajeros las mayores comodidades, para hacer el viaje á Europa.

Esmerado buen trato, excelente mesa, luz eléctrica, camareras para familias y camarotes de lujo. A las familias que tomen 4 pasajes enteros para Europa en la 1^a y 2^a clase, se les concede una rebaja de 15 por ciento.

Vino tinto, blanco y hielo, en abundancia.

—Los pasajes de ida y vuelta para Europa, en primera y segunda clase, tendrán un descuento de 25 por ciento y serán válidos por un año, y los de tercera clase tendrán un descuento de 10 por ciento.

Niños: en la 1^a y 2^a hasta 3 años no cumplidos, uno por familia, gratis. De 3 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 años en adelante, un pasaje entero.

Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo.

Otros informes darán en San José, SASSO & PIRIE, Agentes.—En Limón, F. J. ALVARADO & Co., Sub-agentes.

San José, 1^o de noviembre de 1911.

Ladrando á la luna

Esperábamos q' «El Noticiero» por sus vinculaciones con el actual desbarajuste oficial de Nicaragua, pondría mala cara en vista del ruidoso triunfo oratorio que dos liberales nicaragüenses, proscritos por la tiranía feroz de aquellos mestizos abominables, obtuvieron en la manifestación cívica del sábado recién pasado. Pero no fué sino hasta ayer que asomaron las orejas por entre las columnas del diario de Mena los dos *intelectuales* que están representando en Costa Rica la buena causa de la traición á la patria y de la venta de su soberanía.

Llaman ellos enorme planchazo á un verdadero triunfo oratorio inspirado en el patriotismo y en los más altos ideales de Centro América. Está bien. Si no hubiera gustos no se vendiera la jerga. En cambio, más de tres mil personas que escuchaban al primero de los oradores, prorrumpieron en gritos desbordantes de entusiasmo y en vivas á *Nicaragua libre, á Nicaragua sin intervención, á los liberales emigrados, representantes de la honra y de la soberanía de su patria.*

Un torrente de simpatías para los nicaragüenses oprimidos por el más injustificable y estúpido de los despotismos, se despertó en el corazón de los nobles hijos de Costa Rica aquella noche memorable, en que los alguaciles de Mena pudieron también subir á la tribuna y prefirieron salir corridos, con el rabo entre las piernas y el rencor y la miseria en el alma.

El otro caballero que ocupó la tribuna no dijo que él se declaraba costarricense, sino que siente por este noble país los más sinceros afectos, puesto que aquí formó su hogar y ha visto nacer á sus hijos. Además, no renegaría de su patria un centroamericano que quisiera ser ciudadano de cualquiera de las cinco repúblicas, puesto que pertenecemos todos á una misma familia, desunida apenas por convencionalismos pasajeros; pero sí reniegan de su patria, como infames y traidores, quienes la ofrecen en venta á judíos extranjeros y prefieren cambiar su condición de ciudadanos por la de ciervos despreciables bajo el látigo de extraños opresores.

Siga «El Noticiero» su consigna de estar en desacuerdo con el criterio general de Costa Rica, que para nada han de influir sus ladridos á la luna, salvo para mantener *el cariño* de Mena y de los honorables representantes que aquí tiene aquel cacique de opereta.

M. B. JEREZ

REBOZOS

salvadoreños y sombreros de pita finos vendo en mi Depósito en el Mercado.

Jorge Castro G.

JOYERIA MODERNA

Gran variedad

Relojes Suizos

Brillantes

Piedras finas

PLATERIA

R. ORTIZ é HIJO

SURTIDO PERMANENTE
DE NOVEDADES
en joyas y artículos de regalos

Sociedad Costarricense de Seguros de Vida
Sesión 27

El lunes 6 del corriente celebró sesión la Junta Directiva de esta Sociedad con asistencia de los señores don Fernando Zamora, don Ciriaco Zamora, don Juan Fuentes Soto y don Gabriel Coronado, vocales, y don Víctor Aubert, Secretario, don Máximo Chaves, Fiscal, y don Luis J. Bonilla, Tesorero. Presidió el primer vocal.

I

Se leyó el acta anterior, que fué aprobada y se firmó.

II

Previos los trámites reglamentarios fueron aceptados como socios las siguientes señoras: doña Dolores García, casada y vecina de Grecia, que cotizará con 50 céntimos y cuya póliza llevará el número 1727.

Señora Lina Arguedas, viuda y vecina de Barba. Cotizará con 50 céntimos y llevará el número 1728.

III

Se leyó la solicitud de don Federico Herrera en que pide se cancele la inscripción de endoso que hizo en favor de su señora Juana Romero, por haber fallecido.

No acompañando la certificación de defunción correspondiente, se acordó contestarle que remita ese documento para proceder á la cancelación solicitada.

IV

Se leyó un escrito de Honorio Céspedes solicitando la cancelación de endoso que había hecho en favor de su esposa, quien falleció el 29 de abril último, según certificación que existe en la Tesorería; estando en toda regla la solicitud, se acordó de conformidad.

V

Se dió lectura al balance de octubre presentado por el Tesorero y revisado y firmado por el señor Fiscal.

El Tesorero dió claras explicaciones del verdadero estado de la Sociedad, cuyo capital está en la casa bancaria Bennet, Rojas y Fernández, según comprobantes.

El estado es muy satisfactorio en esta fecha que cumple quince años de fundada, siendo hoy una institución seria y firme.

Fué aprobado el balance.

A las 8 de la noche terminó la sesión.

Heredia

8 de Noviembre 1901-1911

Hoy hace diez años, que el Licenciado don Ablino Villalobos, en uno de los discursos más elocuentes que en su vida política haya pronunciado, proclamó en esta ciudad la candidatura del ilustre ciudadano, Licenciado don Máximo Fernández, previa autorización de este preclaro costarricense para que un grupo de hombres libres usáramos de su nombre como Jefe del genuino Partido Republicano.

En aquella época de imposición descarada, no hacía el señor Fernández, otra cosa que echarse á cuesta la pesada carga que para él ha sido la candidatura de oposición, y que rehusaron algunos que se apellidan hoy patriotas.

Ahora, tras larga serie de vicisitudes, está el señor Fernández rodeado de un partido abrumador, inmenso, que en no lejano día verá cumplidos sus ideales.

¡Loor al hidalgo patricio!

C. L. U.

¡Si usted se queda calvo es porque quiere!

Es conveniente que usted sepa que no se le quitará la caspa ni evitará la caída del cabello, si no usa el remedio salvador, el famoso y universal específico

Rhum Quina

del

Dr. Germain

que venden en la Peluquería Española y Botica Oriental.

MARCA REGISTRADA

A UN COLON EL FRASCO

Administrador y Tenedor de Libros

Un competente administrador para fincas de banano, café, ganado ó cacao, lo mismo que para un aserradero ó beneficio, desea obtener una colación en que al propio tiempo pueda llevar la contabilidad.

Habla francés é Inglés.

Sueldo en relación con el clima. Dirigir propuestas á G. F. L.—Apartado número 13.—San José.

AVISO

á las personas que conmigo tengan negocios, que durante mi ausencia del país, se entiendan con mi apoderado generalísimo el Ldo. don Manuel Diéguez. San José, 16 Octubre de 1911.

José Cuesta Morán

5 v.—13

¿Para qué empréstito?

Para obtener ventajas económicas? Mayores las quiere comprando la plantilla y el cordón para su acera donde CARRANZA y BOLETTI? Eso no es piedra es HIERRO y aún precio halagador.

Súrtase antes que se acabe la ganga,

Ernesto Valverde

PARA MUEBLES ♦ GRANDES ALMACENES

JORGE MORALES BEJARANO

Avenida Central, Cuesta de Moras, 531

PROVEEDOR

— DE LA —

ALTA SOCIEDAD

— Y —

GOBIERNOS

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo.

Frente al Palacio.

Agentes exclusivos de la American Ribbon & Carbon Co. para la venta de un excelente PAPER CARBÓN y CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR. Gran surtido de útiles para escuelas y para escritorio. Libros para cuentas. Objetos para regalos de matrimonio. Gran variedad de periódicos de modas.

Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

¡Buen consuelo para los pacifistas!

Véase cómo se progresa día por día en el perfeccionamiento de las armas para la guerra.

Los tiros de un cañón de 14 pulgadas, traspasan los límites del horizonte visible. En otras palabras: el alcance de los monstruosos cañones con que serán dotados los dos nuevos buques de guerra americanos «New-York» y «Texas», es mayor que la distancia hasta donde podría ser visible un blanco del tamaño de un «dreadnought» como el «Delaware», q' es el más grande que existe en su género. Aun en las condiciones atmosféricas más favorables, los mástiles más altos del «Delaware» no podrían ser vistos a una distancia de quince millas; y el tiro de un cañón de catorce pulgadas es de 12 1/2 a esa distancia.

El Departamento de Marina acaba de poner á prueba esta arma formidable, obteniendo el éxito más completo. Inmediatamente se procederá en la fábrica de cañones de Washington, á la construcción de otros veinte iguales, para dotar con ellos á los dos buques que ya hemos citado. De las experiencias hechas se desprende que los Estados Unidos poseen, hoy por hoy, la más poderosa máquina destructora que existe en el mundo.

El nuevo cañón tiene una longitud de 53 pies, 6 1/2 pulgadas, y pesa 63.6 toneladas. Durante la guerra civil se construyeron cañones de 40, 60, 80 y hasta 100 toneladas para la defensa de las costas. En la marina llegaron á usarse, en la misma época, cañones de treinta toneladas; pero la mayoría de aquellas armas duraban muy poco en servicio, y sus tiros, por lo general, eran muy poco efectivos. Ninguno de los cañones para el servicio terrestre lanzaba el proyectil á una distancia mayor de cuatro millas: en el servicio de marina se consideraba, como inmejorable, un cañón que hiciera blanco á dos millas de distancia.

Las recientes pruebas hechas con los cañones de 11 pulgadas, sobre el antiguo buque de guerra, «Texas», en la bahía de Chesapeake, demostraron que la eficiencia de los fabricantes de cañones había llegado á grande altura. Estos cañones de 12 pulgadas hicieron literalmente una

criba del «Texas», á una distancia de 12,000 yardas, ó seis millas, que era la mayor á que se había acostumbrado en el tiro. De ocho á diez millas es el alcance máximo de estas armas.

El diámetro exterior de la culata del cañón de 14 pulgadas, es de 47 pulgadas, y el de la boca es de 24. El costo de un cañón es de 74,770 dólares, y el montaje de cada uno costará 50,000 dólares.

La velocidad inicial de los proyectiles es 2,600 pies por segundo, y el poder penetrante de éstos, á su salida, es tan grande, que pueden perforar una lámina de acero templado de 26 pulgadas de espesor: perforando una lámina de acero templado de doce pulgadas á 8 millas, y de 9 pulgadas á QUINCE MILLAS DE DISTANCIA. Los proyectiles recorren 8 millas en 25.01 segundos, 10 millas en 29.23 segundos y 12 1/2 millas en 36 segundos.

El proyectil pesa 1,400 libras, tiene 66 pulgadas de longitud y cuesta 450 dólares. Está cargado con una carga explosiva de 45 de «dunnita». La carga de pólvora para lanzar el proyectil, consiste en cuatro sacos de noventa libras cada uno, de nitrocelulosa sin humo.

Una descarga de diez de estos cañones montados en un buque de guerra que se encontrara mar adentro á quince millas de distancia de

CEMENTERIO GENERAL

Para evitar perjuicios que en años anteriores se han hecho en el Cementerio por personas encargadas de pintar las bóvedas, la Junta de Caridad ha dispuesto que todos los pintores que estén encargados para hacer trabajos de pintura ó arreglo de mausoleos, deben concurrir á la Tesorería de la Junta á fin de obtener un permiso especial, sin cuyo requisito no se permitirá hacer ningún trabajo.

También se pone en conocimiento del público que es prohibido cortar las flores y arrancar las plantas. Las personas que cometan esos abusos se exponen á ser entregadas á la policía.

YA LLEGARON



Las máquinas de escribir
UNDERWOOD

Las personas que las solicitaron pueden pasar por ellas.

Ultimos y preciosos modelos.

TENGO CATALOGOS

San José, 26 Octubre 1911.

Rafael A. Fernández

Nueva York, reduciría toda la ciudad á un montón de escombros, antes de que las baterías terrestres pudieran saber la posición en que se encontrara el enemigo. La única protección posible contra semejante calamidad, consistiría en otra flota igualmente equipada que saliera del puerto á buscar al enemigo y á destruirlo. Opinan los peritos navales, que si las potencias adoptan los cañones de catorce pulgadas para sus buques, las defensas de las costas, por medio de los cañones, resultarán anticuadas en lo absoluto.

Crónicas limonenses

Anteayer domingo falleció el respetable anciano don Telésforo Bonilla. El entierro se verificó á las 4 p. m., estando muy concurrido. Don Rogelio Pardo leyó un discurso, del que nada se puede decir, porque no lo oyó nadie.

—Ayer fué llamado á declarar el editor del «Boletín Anunciador», porque ocupándose del asunto Storino, ha externado la opinión de que hay otras personas tanto ó más culpables q' Storino, y q' sin embargo están en libertad y hasta ausentes del país.

Ese asunto está preocupando mucho la atención pública, y realmente sería de desear que la Corte Suprema nombrara un juez específico, única manera de acallar habladurías impertinentes.

—Se ha puesto al servicio público

un automóvil que para ese fin compró en los Estados Unidos don Rogelio Pardo. Este caballero va á edificar el magnífico solar que hace poco tiempo compró á don Juan B. Quirós.

Muy mala la situación económica; de aquí á fin de año cerrarán sus puertas varios establecimientos de comercio.

—Con motivo de una noticia errónea de «La Información», hemos visto varias vueltas de casaca de un cómico subido; las interinidades se prestan admirablemente á planchas, pues hay individuo que no sabe á que carta quedarse, y pretende hacer la fullería de jugar á dos.

—El Ejecutivo obraría muy cuerda- mente, poniendo fin de una vez á una interinidad en la que nada va ganando la administración local.

Háblase de la próxima boda de un joven Cónsul aquí acreditado, con graciosísima morena.

—Del Norte llegan vientos de tempestad; no hablo del Norte magnético, sino del relativo; y de tormentas políticas, que han hecho siempre más daño, que las del mar. He visto por aquí varias caras nuevas... para el que no las conozca.

CRONÓMETRO

Nueva Casa de Salud del Doctor Rodríguez

A la orden del público ha quedado abierto este establecimiento.

Se reciben enfermos de todos los lugares del país, á toda hora.

Cuenta el establecimiento con todo lo indispensable para atender debidamente á sus enfermos; con una buena sala de cirugía, de instrumentación completa y modernísima; locales amplios, bien ventilados y desinfectados; y con enfermeros y enfermeras de larga y exquisita práctica.

Peniones moderadas, al alcance de todos los pacientes.

Boarding House

Habitaciones confortables y buena asistencia para matrimonios y hombres solos y de buenas costumbres, en la CASA DE HUÉSPEDES de Mariana M. de Magri. 150 varas al Oeste del Telégrafo.

Modicísima renta por personas.

San José, agosto 15 de 1911.

Teléfono 21
Apartado 288

Dirección telegráfica:
MACAYA

FERRETERIA

Miguel Macaya & Co.

LA MAS ANTIGUA DEL PAIS

(Establecida en 1887)

MIGUEL MACAYA,

Socio Gerente

LA DEMOCRACIA entre el Mercado y frente
al Banco de Costa Rica.

SURTIDO COMPLETO DE CALZADO

— para señoras, hombres y niños —

MATERIAL DE PRIMERA CLASE

Estilos modernos y elegantes

Venta de materiales - - - **J. B. NIGRO**

Los hombres de la selva

Con despecho y rubor, cuasi rabioso, leerá el muy cuco y presumido HOMO SAPIENS los siguientes rasgos biográficos de sus inmediatos consanguíneos HOMO TROGLODYTUS, HOMO SATYRUS, HOMO LAR, etc., todos tan hurraños, tan truhanes, tan peludos y, sobre todo, tan... sus allegados y parientes.

Es lo cierto que el Chimpancé, el Gorila, el Orangután, el Gibbon y sus simpáticas, graciosas y carísimas consorte, tienen caracteres de familia que les acercan más de lo deseable al encopetado «rey de la creación», apodo con que le exornó algún filósofo delirante. Me refiero á caracteres anatómicos y á algunos psicológicos.

Probablemente, los pulidos y sentimentales bimanos dirán, aludiendo á sus congéneres cuadrumanos de la selva: «¡Ellos desnudos, y tan feos y dañinos!»

¿Desnudos? De ese modo vagaron por las arboledas paradisiacas nuestros primeros abuelos antes que el pecado trajera el pudor á nuestro mundo.

¿Feos? Me parece cuestión de gustos: tales les parecemos á nuestros arborícolas y agilísimos primos. ¡Qué hilaridad les produjera—si pudieran reirse—el vernos tan pelones y engreídos, tan torpes para trepar y saltar!

¿Dañinos? ¿Y lo dirá el *hombre sabio* que mora en las ciudades? El, incansable destructor de la naturaleza; él, que ofende á todos los seres; desde el Criador con la blasfemia y el pecado, hasta la roca, con el taladro y la dinamita!

Y mientras ellos ejercitan en sus bosques perfumados el goce legítimo de su libertad y derechos, á usanza salvaje, nosotros nos aborrecemos, nos oprimimos, nos matamos á estilo de civilizados.

Y va de introducción.

Echando á un lado el árbol genealógico de los mamíferos primados, quizá mortificante para muchos, extracto de autores verídicos los siguientes datos de utilísima consideración.

EL CHIMPANCÉ ú *Homo troglodytus* de Linneo, habita la parte occidental del Africa, donde construye su cabaña con troncos y ramas á la sombra de viejos baobabs, acacias y tamarindos. Es de color pardo negruzco; tiene 1 m. 70 de altura; sus orejas son muy grandes: anda como en cucullas y carece de cola. Aborrece á la raza negra bimana y la combate sin descanso, ejercitándose con los suyos en peligrosos asaltos dignos de nuestros militares más insignes. Es un cuadrumano monógamo, ternísimo con su familia, moderado en sus amores y un tanto pudoroso, lo que no impide, sin embargo, que á veces ciertos machos seduzcan

NO BEBAS MAS



Este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

Todas aquellas personas que tengan un bebedor en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede también obtenerse en todas las farmacias y si usted se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede usted presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, escriba hoy directamente á

COZA POWDER Co.
76, Wardour St. - LONDRES 530

DEPOSITOS:

SAN JOSE: Farmacia Hermann & Zeledón.
ALAJUELA: Manuel D. Rojas D., BOTICA DEL MERCADO.

y roben—á imitación de los hombres sin pelo y con ultraje de las leyes de la selva—á descocadas negrillas bimanas y las lleven, con sobrados galantería y miramientos, á sus ocultas barracas en las florestas de las Guineas ó del Congo.

EL GORILA, no conocido por el insignie naturalista sueco, es compatriota del Chimpancé, al cual se asemeja aunque difiere de él por su estatura de más de 2 metros, orejas más pequeñas, hoclo muy saliente y modales más ásperos y feroces.— Los machos son polígamos, ni más ni menos que los monarcas y ricachos de los países más cultos que puebla nuestra especie.

EL ORANGUTAN ú *Homo satyrus* de Linneo, es propio del archipiélago de la Sonda; vive en nidos que semejan chozas y que fabrica en el bosque secular entre bambúes, palmeras y árboles de las especias. Es de color rojizo y tiene, por término medio, 1 m. 35 de altura; vive sobre los árboles, anda con dificultad en el suelo y no tiene cola. En sus bosques nativos es feroz, pero se deja educar y se somete á servir de paje de los bimanos blancos, para lo cual tiene recomendables disposiciones, aunque es verdad que no soporta la cautividad mucho tiempo y muere, casi siempre de nostalgia. Su alimento natural son las frutas, pero con el roce de los civilizados le viene el gusto por las golosinas y especialmente por los licores espirituosos que llega á sustraer de la bodega de su amo. El Orangután, ya civilizado, soporta la esclavitud y el vestido, se emborracha y roba.

EL GIBBON ú *Homo lar* de Linneo, es originario de Sumatra y las islas de la Sonda; es de color negro; tiene 1 m. 50 de altura y los brazos sumamente largos; es poco inteligente y

en él parecen desvanecerse los caracteres hominianos. Viven estos cuadrumanos en numerosas tropas capitaneadas por el decano de la tribu, y parece que son sabeistas: cuando sale el sol, le saludan con gritos y algazara estrepitosos y lo mismo hacen ante su imponente ocultación.— El resto del día lo pasan silenciosos y graves, ó bien entregados al sueño en sus habitaciones arbóreas, á veces en campañas lucrativas por las arboledas y sembrados.

Tal es la historia fiel—abreviada cuanto me ha sido posible—de los hombres peludos de la selva.

JOAQUÍN ANTONIO URIBE
(De «La Organización» de Medellín.)

Jardinería El Porvenir

Situada á 50 varas de la esquina de don Gordiano Fernández, en la calle de la Penitenciaría, ofrece sus trabajos artísticos en todo ramo de floricultura, á todas horas del día y de la noche, á los precios más módicos de la capital.

Quinto Bragheroll

Tabacos

Kentucky, Iztepeque (salvadoreño) y Virginia, vendo á precios razonables en mi Depósito en el Mercado.

Jorge Castro G.

A última hora

Ayer tarde fué trasladado el joven Martin á la Casa de Salud, donde se le atiende asiduamente.

También le fueron aplicados los rayos X en casa del señor Brunetti, pudiéndose fijar la situación exacta del proyectil, que corrió desde el brazo hasta el hombro, yendo á alojarse en el pecho, cerca del corazón.

Su estado parece no ofrecer peligro mayor y hoy será operado.

El herido da esperanzas de salvarse y nos alegramos mucho que así sea, no sin sentir hondamente el doloroso incidente ocurrido y que en otro lugar relatamos.

De aquí y de allá

Saludo

Procedentes de El Salvador y de Honduras, llegaron á esta ciudad nuestros amigos el General don Abraham Perdomo y don Fernando Estreber, á quienes nos complace en presentar nuestro afectuoso saludo, deseándoles grata permanencia entre nosotros.

Pérdida de un pliego de papel de diez liones

Un abogado dejó ayer olvidado un pliego de papel de diez colores en un establecimiento comercial esta ciudad, y dos minutos después al regreso, ya no lo encontró.

El papel está marcado con uno de estos números: 451 ó 453. Se hace saber esto, para que ningún abogado compre ese pliego de papel.

Alumbrado incandescente

Ayer quedó restablecido el alumbrado incandescente que había sido interrumpido desde hace dos días, en el circuito del Parque de Morazán.

COMERCIAL

El infrascrito, con larga práctica en la calculación de facturas y otros trabajos relacionados con la Contabilidad, ofrece sus servicios, cobrando una módica remuneración por los trabajos que se le confíen.

Para referencias dirigirse á «La Proveedora» de don Adolfo de la Guardia.

Enrique Marchena.

Línea Hamburguesa-Americana

SERVICIO ATLAS. - VAPORES CORREOS

El vapor Prinz August Wilhelm saldrá de Limón el día 20 de noviembre tocando en Colón, Kingston, Santiago de Cuba, Fortune Island y New York.

El vapor Sarnia saldrá de Limón el día 13 de noviembre con escala en Kingston, Inagua y Nueva York.

Para la exportación de café es la vía más rápida. Toda consignación que se haga á nuestra LINEA ATLAS, será entregada en Londres en un término no mayor de 25 días.

Habrá además vapor todos los lunes para New York y Kingston.

En todos los vapores hay buen médico y camareras.

Más detalles se darán en la oficina de

JOHN M. KEITH, Agente General.

SAN JOSE — LIMON.

Gran Hotel Internacional

***** San José, Costa Rica *****

TOTALMENTE REFORMADO

Servicio Esmerado. - Buena Mesa. - Verdadero Confort.

Excelente Cantina. - Precios Moderados.

Hermoso salón de Billar.

LATELY REFURNISHED

Prompt Service. - Every Comfort guaranteed.

Exquisite Table. - First class Bar. - Reasonable Rates.

Elegant Billiard Parlour

Notas ramonenses

Noviembre, 6.—Después de una larga temporada por San José, ha llegado la apreciable señorita Evangelina Castro. Le presentamos nuestro saludo.

—Del mismo lugar ha regresado el Lic. Juan Alfaro V. Lo saludamos.

—Para la capital partió el apreciable amigo don Manuel Gómez Miralles. Que regrese pronto.

—El viernes próximo pasado se verificó en Buenos Aires, el examen de nuestra simpática amiga Lilia Salas, obteniendo muy buena calificación. La felicitamos.

—En el Río Barranca de Piedades Norte, se ahogó en días pasados, el joven Ricardo Arroyo. Paz á sus restos.

—Hoy ha fallecido repentinamente el Inspector de Policía, Vicente Quesada, quien se encontraba en la esquina de don Joaquín Rodríguez, cuando cayó muerto. Esto sucedió como á las 7 p. m., de la mañana. El cadáver fué trasladado á la casa de habitación de la familia del difunto, donde lo examinó el Médico del Pueblo, señor Sergio Fallas. Para la familia Quesada, que se encuentra sumida en la desgracia, va nuestro más sincero pésame.

—Anoche se le obsequió con una bonita serenata al respetable amigo don Manuel Mora. La ejecución de las piezas estuvieron lo más delicadas, pues en ellas tomaron parte los inspirados artistas de nuestra actualidad don Vicente Molina y don Celedonio Estrada. Ojalá que esta clase de serenatas se repitan con más frecuencia.

—El día de Santa Cecilia promete estar muy bonito por esta ciudad.

—Se piensa en una velada: en un baile de fantasía, y en un paseo al Cerro del Tremedal. Que todo se haga.—CORRESPONSAL.

Celebración de un aniversario

Hemos recibido la siguiente escueta con que nos ha favorecido el Club «La Libertad» de esta capital, y por la cual enviamos nuestros agradecimientos:

«El Club Sport *La Libertad* por nuestro medio tiene el honor de invitar al Director de EL DIARIO al match de foot-ball que jugará el domingo 12 á las 9 a. m. en la Sabana, y al baile que se verificará en sus salones el mismo día á las 8 p. m., en celebración del sexto aniversario de su fundación.

San José, 8 de noviembre de 1911.

EL COMITÉ»

De Administración

Al señor don Nicolás Echeverría (ex-maestro de escuela) rogamos pasar por esta oficina á arreglar un asunto pendiente, para evitarse molestias.

Economía práctica

¿Se afeita Ud. solo?—No.—Bien se le conoce por el cutis áspero que muestra y la multitud de espinillas que tiene.—¿Quiere Ud. no maltratar más su rostro?—¿De qué modo?—No visitando jamás otra barbería.—Comprando la MAQUINA de SEGURIDAD que ROBERT vende en su blanco estuche de CELULOIDE que solo cuesta COLON y MEDIO.

El más inepto puede hasta sin espejo rasurarse solo.

Haga usted la prueba y me dará las gracias. Solo le cuesta PESO y MEDIO.

Honrar á padre y madre

Cuando el notable actor señor García Soler ensayaba á sus niños para representar la comedia dramática que se estrena esta noche en el Variedades, el gran actor Díaz de Mendoza, le aconsejaba que no ensayara ese género con niños; pero cuando vió á los niños Soler hacer este drama y el drama lírico «Colombina», felicitó efusivamente á Soler.

Los niños Soler que trabajan sin apuntador, saben mas de cien comedias diferentes.

Gan turno en Guadalupe

Agradecemos mucho la siguiente invitación que se nos ha dirigido.

«El domingo 12 de noviembre tendrá lugar en la plaza de esta villa un GRAN TURNO GENERAL.

La víspera en la noche habrá en el local del Teatro sabrosas cenas y tamales servidos por las principales señoritas, y en atención á ello la Compañía Tranvillera mantendrá el servicio de carros hasta las doce de la noche ó más tardar si lo cree conveniente.

La asistencia de Ud. á estos actos, y el envío, si á bien lo tiene, de algún donativo, obligará profundamente la gratitud de LA COMISIÓN».

Reforma nueva

El infatigable señor Manuel Soto, ha introducido grandes reformas en su *Restaurant Colón*. Ha contratado dos sobresalientes maestras de verdadera profesión en el arte culinario, que guisan á la francesa, española é italiana.

Los menús en jueves y domingos son especiales y el servicio nuevo de señoritas que acaban de llegar es digno del más fino elogio para el señor Manuel Soto, que se esmera en montarnos un *Restaurant* á la pura Europea.

De Fomento

El Jefe Político del cantón de Tarrazú, remitió á la Secretaría respectiva dos planos para casas municipales que se piensa construir en Santa María y San Pablo de aque-

lla jurisdicción, á fin de q' sean aprobados por la Dirección de Obras Públicas.

—Se celebró contrato entre la Dirección General de Obras Públicas y don Juan J. Araya, en virtud del cual este señor se compromete á ejecutar el trazado de un camino entre La Pita y Llano Grande del cantón de Puriscal, á razón de cien colones por kilómetro, dejando la ruta marcada con estacas, en un callejón de cuatro metros de ancho, y con una gradiente no mayor del 10%, obligándose además á formar el respectivo presupuesto total.

—Ha sido concluido el estudio para la construcción de la cañería de Santa María de Dota del cantón de Tarrazú, lo mismo que el presupuesto de gastos, el cual ascenderá á ₡ 7.825.16.

El remate

Es necesario no olvidar que el inteligente amigo don Enrique Rawon vende al remate todas las noches desde las siete, multitud de cosas que necesitan las familias, á precios regalados.

Cualquiera que vaya al remate sale sumamente complacido de las magníficas compras que allí hace, y á los precios, que por lo bajos no guardan resolución con el mérito y valor de las mercancías.

Notas cortas

—De ataque cerebral fallecieron últimamente las siguientes personas: en Arenal de Santa Cruz de Guanacaste María Gómez Bustos de 5 años de edad, hija de Segundo Gómez y de Manuela Bustos; en la Unión de Miramar, Juan Miguel Parra de 1 año y 5 meses, hijo natural de Josefa Parra; en San Rafael de Cartago, Adelina Gutiérrez Guillén, de 1 año y 27 días de edad, hija de Juan Gutiérrez y de Cristina Guillén; en Piedras Sur de San Ramón, Clorardo Gonfín Araya Jiménez, de 1 año de edad, hijo de Alberto Araya y de Aurelia Jiménez; en Arenal, María Irma Angulo Valerín de 6 años de edad, hija de Carlos Angulo y de Laura Valerín.

—De paludismo fallecieron en Tabarcia de Mora, Secundina Vásquez Pérez de 10 años de edad, hija de Cristóbal Vásquez y de Manuela Pérez; y María Vásquez Hernández, de 11 años, hija de José Vásquez y de Francisca Hernández.

—En ese mismo lugar murió de anquilostomiasis, Inés López Loaiza, de 6 años y 5 meses de edad, hija de Pablo López y de Luciana Loaiza.

—De la misma enfermedad dejó de existir en Corralillo de Cartago, Cecilia Brenes Ortega, de 24 años de edad, casada con José Ramón Salmerón é hija de Ramón Brenes y de Josefa Ortega.

—De colerín falleció en Concepción de Cartago, Arcelia Garro Robles, de 3 años y 10 meses de edad,

hija de Juan Garro y de María Eustaquia Robles.

—En la calle Central, frente al parque, un caballo se encabritó echando al suelo á don Aquilino Rodríguez, quien no sufrió daño; la bestia escapó, atropellando á un carretón que estaba cargando frente á la panadería «La Josefina», el caballo que tiraba de ese vehículo emprendió también la carrera, dejando la calle regada de pan. Los chiquillos hicieron su agosto.

—De la casa de don Gregorio Martín, una chiquita se sustrajo un reloj de mesa, y lo vendió en el Mercado; el objeto es de algún valor, y parece que se han desaparecido varios útiles de menaje.

—Fué conducida al hospital en la ambulancia la señora, Victoria Ramírez Rodríguez, quien se encontraba enferma de gravedad.

Los vecinos manifestaron á la policía que la señora había tomado veneno.

—Un Ramos rompió los vidrios de la oficina de don Rubén Castro Beeche; la policía lo sorprendió adentro, y al ser capturado, confesó que no había encontrado nada que robar.

—Un Jiménez le vendió á don Alberto Chacón Fallas 2/8 de lotería falsificados.

—Fué remitido á Jiménez el reo Demetrio Cascante, á solicitud del Jefe Político del cantón Coronado.

—El doctor Moisés Gleggay, ante el Director de la Estación de Sanidad de Honolulu, declaró el día 20 de julio, que ha hecho grandes experimentos para elaborar el suero que cura la lepra. Cae que el éxito es seguro.

Se alquilan

unas piezas, frente al Palacio de Justicia, con todas las comodidades, como son: lavatorio, baño y excusado de agua, propias para oficinas de abogados ó agentes de comercio, y una hermosa tienda propia para Comercio.

Entenderse con:

ARTURO ULLOA

EXCELENTE OPORTUNIDAD

En casa de familia honorable y decente, se ofrecen cuartos con pensión para matrimonios ó para caballeros ya sean del país ó extranjeros.

Informarán en la oficina de EL DIARIO.

Motor Eléctrico

de 2½ caballos

Con Cilindro y Rostato de repuesto

SE VENDE BARATO

Informarán en esta oficina.

El mejor remedio para el peor dolor
¿Sabéis cuál es?

EMBROCACION IMPERIAL

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieren la aplicación externa de un contrairritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran sustancias nutritivas, robustece las articulaciones y da vigor á los músculos.

CURA EN LAS PERSONAS: Resfriados, Inflammaciones, Reumatismos, Lumbagos. Picaduras de insectos, etc.

CURA EN LAS BESTIAS: Gomas, Reumatismos, Hinchazones en las piernas, Torceduras de los tendones, y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad en las rodillas que hace que las bestias se embroequen.

Preparado en la BOTICA FRANCESA.

AL SIGLO NUEVO

ALMACEN DE MUEBLES
TIENDA DE NOVEDADES

Surtido completo y de última novedad en muebles de junco, mimbre, Viena, tallados y americanos amarillos muy baratos.

ARTÍCULOS DE TAPICERÍA: Yuntas, cueros, borlas, grecas, tachuelas y todo lo concerniente á este ramo.

No olvidarse que siempre hay magnífico surtido en cristalería, loza en juegos y piezas sueltas, útiles de cocina de barro, aluminium y nickel.

Cortinas, colchas. Ropa interior para señoras en clases finas y baratas, etc., etc.

A. HERRERO & C^{IA}.

—Las luces de arco que antenoche estuvieron apagadas, según el parte de policía, fueron: 13 en el barrio de Amón; 4 en el barrio de Otoyá; 4 en el Parque Nacional; 3 en Araujuez y 14 en la calle de la Sabana; total 38!

—De la misma enfermedad murió en San Juan del Naranjo José Rojas Porras de 4 años y 1 mes de edad, hijo de Gabriel Rojas y de Ramona Porras.

—También de colerín falleció en Salinas de La Cruz de Guanacaste María Mercedes Grijalba, hija natural de Ramona Grijalba.

—De anquilostomiasis murió en San Rafael de Alajuela Bernarda Morales Soto de 1 mes de edad, hija de Ismael Morales y de Ester Soto, fué sepultada en el cementerio de San Antonio de Belén.

—En Piedades Norte de San Ramón murió ahogado en un río, Ricardo Arroyo Rodríguez de 20 años de edad, soltero, hijo de Juan Arroyo y de Juana Rodríguez.

—En Turrialba falleció á la edad de 12 años y 3 meses de edad Santiago Mora Méndez, siendo la causa de la muerte «púrpura hemorrágica»; era hijo de Santiago Mora y de María Méndez.

—En Orotina murió de un colerín Petronila Meneses de 65 años de edad, viuda de Francisco Bustamante.

De Santa Bárbara

Noviembre 5.—*De todo un poco.*—Comenzaré batiéndole palmas á mi amigo Elías Coliflor, por su comunicado de «La Información». En realidad que Coliflor se pinta para desempeñar un puesto de policía secreto ó para llorar amargamente cuando alguien lo asusta.

Siga Chumasquito en su tarea denigrante. Pero por más que le pese á quien le hizo el comunicado, su reputación no le llega ni á los pies de la de los jóvenes aludidos por usted. Ellos por lo menos son honrados y trabajadores.

—Llama mucho la atención ver animales de particulares amarrados en la plaza. Creemos conveniente que el Jefe Político eche á un lado la *canillera* y no permita tales cosas, que en verdad algo quieren decir.

—El plato del día en ésta es la llegada de Beto, pues viejas, muchachas y muchachos sólo de eso hablan. De mi parte, de una vez le brindo un apretón de manos bien cariñoso.

—Ya se habla del nombramiento de Alcalde. Según dicen hasta Tonico está *fuercéandola*. Esperamos que sea electa una persona de aquí, pues las hay competentes como Miguel Córdoba, Raúl Cortés, Nicolás Orozco y otros tantos.

—Los caminos dejan que desear; veremos si en la próxima compostura se nombra un inspector entendido en esa materia y que por lo menos sepa sacar cuentas.

—El señor Cura está hecho unas pascuas de alegre, por los muchos matrimonios que se efectuarán en

No vale lo que SE DICE sino lo que SE HACE

Nosotros decimos, hacemos y PROBAMOS CON HECHOS

A usted le conviene entrar en negocios con nosotros por muchas razones, entre otras,

Por nuestra responsabilidad **Indudable**, representada por nuestro Capital líquido de más de **Un millón y medio de colones** completamente pagado.

Porque **tratamos** á todos nuestros clientes de absoluta cordialidad y cortesía.

Porque **siempre que podemos** quitarle trabajo y evitarle dificultades á nuestro cliente, **lo hacemos con mucho gusto**. Pregúntelo Ud. á cualquiera de ellos. **Y son muchos en toda la República y fuera de ella.**

Porque **pagamos los mejores tipos de intereses sobre depósitos**, dentro de los límites de los buenos sistemas bancarios, y, en fin,

Porque **lo llamamos para probarle nuestro buen servicio** en cualquiera de nuestros Departamentos.

Pruébenos Ud! Estamos seguros de servirle bien!

Bennett, Rojas y Fernández

BANQUEROS

Agencia en Cartago: NICOLAS CASASOLA ORTIZ

diciembre. Sólo con el diablillo de Beto no la *socó*, pues según dices, tiene el dedo amarrado con una linda guanacasteca. ¡Bravo Betillo!

—El Municipio muy bien, gracias. Hablando de Municipio, ¿qué piensa don Rafael respecto á la luz eléctrica?

Para mi próxima dejo muchas cosas en el tintero.—CANTA CLARO.

De Cartago

Noviembre 8.—Que se cumpla la ley con igualdad y así tendremos justicia. Reto á quien corresponda para que me diga cuál es el motivo para ponerles á algunos de los comerciantes de esta ciudad gendarde policía para que vigilen sus establecimientos; pues como yo no hallo la causa se me ha ocurrido interperlar á quien corresponda.

Talvez me dirán que por sospechas de que en esos lugares se expendan licores los días que la ley lo prohíbe. Pues bien: yo conozco un establecimiento que por cierto no tiene mucho tiempo de instalado,—

pues á lo sumo tendrá cuatro ó seis meses de haberse estrenado y su dueño es un señor que según dicen, pertenece á la clase social y goza de bienes de fortuna,—en donde se expendan licores los días festivos con más libertad que cualquier día no prohibido por la ley, sin que por esto nuestras autoridades se preocupen.

Y digo que en este establecimiento, que está muy cerquita de las narices de nuestras autoridades se expende licor los días festivos ó feriados, porque me lo han contado y sobre todo que yo lo he presenciado, pues como dije antes, en ese lugar se venden licores del país y extranjeros á vista y paciencia del público. ¿Y la policía?

Ah! no, porque es don fulano y... Dios nos guardel, pero si fuera un comerciante humilde como estos á quienes se les pone policía, lo cogrían infraganti y ¡quién sabe!

Si en alguna cosa debe de descollar la justicia es en esta clase de establecimientos, pues yo creo y lo

puedo asegurar, que entre los propietarios de éstos, tan honrados son los unos, como tan honrados son los otros, y tanto pagan por patente los unos, como tanto pagan por patente los otros. Así es que recomiendo y llamo la atención á quien corresponda para que se cumplan las leyes estrictamente y con rectitud; y que no se fije ni en los grandes ni en los pequeños, para aplicarles el castigo que la ley le marca.

Acuérdese que la ley obliga á igualdad y que la igualdad es el lema de la justicia.

—Restableció ya de la penosa enfermedad que la postró en cama por varios días, la amable y simpática señorita Rosita Arias G.

Gracias á la naturaleza, á la ciencia médica y á los pródigos cuidados de su familia, pudieron arrebatársela de las garras de la terrible Parca.

Reciban esta distinguida señorita y su familia, principalmente sus hermanos don Carlos y don José María, mis más sinceras felicitaciones por el éxito obtenido.—CORRESPONSAL.

Comercial

Acusamos recibo de la siguiente circular de fecha 4 del corriente:

«Tengo el gusto de poner en conocimiento de usted que según escritura otorgada ayer ante el Notario Público don Marciano Acosta, he comprado á don José María Odio Giró el establecimiento de Panadería denominado *La Espiga de Oro*.

»Al comunicárselo, le suplico tomar nota de mi firma al pie, y espero se sirva continuar dirigiéndome órdenes á esta su casa, que te mucho gusto en atenderlas.

»Soy de usted atento y, S. S. ANICETO ODIÓ Y ODIÓ.

Deseamos al señor Odio mucha prosperidad en su negocio.

Nota de pesar

Nuestro particular y muy querido amigo don Enrique Clare, Editor de *La República*, fué avisado de Colón que su hermano don Emilio, Alcalde Municipal de aquella ciudad, fué herido por el señor Marcos Duque.

Hacemos presente nuestro pesar sincero al amigo Enrique por tan sensible hecho y desamos que el caso no resulte de gravedad fatal.

JUAN MONSÓ

PINTOR · DECORADOR

Rótulos de todas clases,
Decoraciones artísticas.

Apto. de Correo N° 620.

IMPRESA, FOTOGRAFÍA, FOTOGRAFADO Y ENCUADERNACIÓN DE AVELINO ALSINA.—SAN JOSÉ DE COSTA RICA.

Relojería Suiza

A. CHAPATTE

Relojes, Joyas, Alhajas de todas clases, etc., etc.
SURTIDO COMPLETO Y SIEMPRE RENOVADO.

PRECIOS MUY BARATOS

El verdadero, el exquisito

MARRASQUINO DE SARA

SE VENDE EN

LA GRAN VIA